## Stop the Spread of the Coronavirus!

Infection cases within family members have been increasing from August. Virus mutants take advantage of small gaps in our prevention measures and spread quickly in our households, workplaces and etc.

## Infection cases:

- Infection spread among household members due to a communal dining with an infected relative.
- A family member was infected at his/her workplace and he/she spread the infection to all members of his/her household
- A family member was infected in a communal dining with friends and spread the infection to his/her family members.
- Infection spread in a siblings gathering.
- Infection spread among birthday party participants.

In order to prevent the further spread of the virus, continue taking precautionary measures, such as face mask usage and people contact (other than co-resident family members) avoidance.

Considering that it has been reported that vaccine is effective at preventing symptomatic Covid-19 or severe symptoms if infected, please consider taking the vaccine to protect yourself and your family

\*The vaccination rate of foreign residents in Kani City has reached over 60%.

## Vaccination venue for foreign residents (interpreters available)

◆ Date & Time 1st dose: October 10 (Sun) 9:00 AM ~ 16:00 PM

(  $2^{nd}$  dose: October 31 (Sun), same time )

◆ **Venue** Shimoedo Chiku Center (Kani Shi Shimoedo 1673)

◆ Capacity Morning =120 persons, Afternoon= 120 persons

◆ **Reservation** Through the code







日本語

٠.۵١

Portuguese

◆ Reservation Period Sept. 27 (Mon) ~ Oct. 5 (Tue)

◆ **Remarks** Parents must sign the questionnaire of minors aged 12 ~ 15.

For inquiries Kani City Novel Coronavirus Vaccination Office

TEL 0574-62-1111 (ext. 5514)